

# Home Energy Assistance Program

Administrado por: Will County Center for Community Concerns  
(Gas, Electricidad, y Asistencia de calefacción)

El programa de asistencia para pagar la luz y el gas (LIHEAP) Ayuda a los hogares de bajos ingresos a pagar los facturas de luz y gas. si los ingresos de su hogar son menores del 150% del nivel de pobreza. La asistencia estará disponible desde octubre hasta mayo o hasta que se acabe la financiación. Asistencia de calefacción (calentador) de emergencia estará disponible desde octubre hasta marzo o hasta que se acabe la financiación para hogares de bajos ingresos ocupado por propietarios y con los sistemas de calefacción que no funcionan o han sido etiquetadas en rojo por su compañía de utilidad. bajo el programa LIHEAP se puede ofrecer dos opciones (Pago de proveedor directo– DVP o plan de pago basado en el porcentaje de los ingresos–PIPP) hasta diciembre o hasta que se acabe la financiación. Por favor vea la información abajo

- **Empezando 1 de Octubre 2019** estaremos tomando aplicaciones de LIHEAP para hogares con personas de 60 años y mayores o también si con personas deshabilitadas. también estaremos aceptando applicatons para calefaccion (calentador) de emergencia.
- **Empezando el 1 de Noviembre 2019** estaremos tomando aplicaciones para hogares con servicio de gas y / o electricidad desconectado o bajo amenaza inminente de desconexión (es decir, el aviso de desconexión tiene que estar dentro de los 7 días de la fecha de desconexión) y tambien los hogares con niños de 5 años y menores.
- **Empezando el 2 de Diciembre 2019** el programa estará disponible para todas las personas de bajos recursos, incluyendo personas apunto de ser desconectados. Estaremos tomando aplicaciones hasta el

Aplicaciones serán tomadas en el Will County Center for Community Concerns Localizado en el  
2455 Glenwood Ave, Joliet, IL 60435.

Lunes, martes, jueves, viernes de 8:00am a 3:00pm y miércoles 8:00am a 6:30pm. O hasta que se llene nuestra lista (cualquiera de estas dos cosas que ocurra primero).

Además, las solicitudes se tomarán en varios lugares en el Condado de Will. Para obtener más inforcción y la ubicación más cercana para solicitar asistencia, llame al 815-722-0722 o visite nuestro sitio web @ [www.wcccc.net](http://www.wcccc.net)

LOS DOCUMENTOS BASICOS REQUERIDOS PARA APLICAR SON LOS SIGUIENTES (puede haber mas información que se necesita, este lista no garantiza que van a tomar su aplicación):

1. Tarjetas de seguro social de todos los integrantes de su familia.
2. Identificación o licencia de conducir
3. Prueba de ingresos de los miembros, 18 anos y mayores, de su hogar en los 30 días anteriores de la fecha de su aplicación .
4. Cualquier miembro del hogar de 18 años o más necesitará pruebas de que están o no están recibiendo beneficios de DHS (Ayuda Pública) y IDES (Desempleo) si no tienen ingresos.
5. facturas corrientes de gas y electricidad
6. Prueba de asistencia de otras agencias ( SNAP-Asistencia Para Nutrición Suplementaria , Asistencia Médica, TANF- Asistencia Económica)
7. El recibo de la hipoteca y la factura de impuesto sobre la propiedad, O la escritura de la casa. Son necesarios si se solicita asistencia de calefacción (calentador).

**WCCCC, 2455 Glenwood Ave JOLIET, IL 60435**  
**PHONE: (815) 722-0722 FAX: (815) 722-6344**